



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

**作成地 (Place) :** Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>                                                              | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN248248049JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/> Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Hyunkyung Lee<br/> Hyunkyung Lee<br/> Daeshin Hanaro Apartment, Building 102, Room 1104,<br/> 29-12,<br/> Bugang-ro, Bugang-myeon, Sejong Special Self-<br/> Governing City<br/> (Daeshin Hanaro Apartment)<br/> 30076, KOREA</p> <p>TEL 010-5528-2271                      FAX 010-5528-2271</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

[illegible]

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 248 248 049 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 03 27                                                                                                                                           |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                                                                                  |  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Hyunkyung Lee<br>Daeshin Hanaro Apartment, Building 102, Room 1104, 29-12,<br>Bugang-ro, Bugang-myeon, Sejong Special Self-Governing City<br>(Daeshin Hanaro Apartment) |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                            |  | 1434 Yen                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                                                                 |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number<br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br>内容品の個数 Number of items contained<br>正味重量 Net weight<br>内容品の価格 Value |  | TEL 010-5528-2271<br>FAX 010-5528-2271<br>内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Health food<br>Health food<br>Health food                                                                                                                                                                |  | 1<br>1<br>1                                                                                                                         |  | USD4. 78<br>USD4. 78<br>USD4. 78                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                                   |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                       |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|-----------------------------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN<br><br>135-0064 | TEL +82-70-8094-1892<br>FAX |
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA         | 日付印 Date Stamp              |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                       |                             |

|                                                                                                                                                 |       |                                                                                                                                                                      |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |       | Hyunkyung Lee<br>Daeshin Hanaro Apartment, Building 102, Room 1104, 29-12, Bugang-ro, Bugang-myeon, Sejong Special Self-Governing City<br>(Daeshin Hanaro Apartment) |    |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |       | 30076<br>Postal Code                                                                                                                                                 |    |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |       | KOREA<br>TEL 010-5528-2271 FAX 010-5528-2271                                                                                                                         |    |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | HSコード | 原産国                                                                                                                                                                  | 個数 |
| Heal th food                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                      | 1  |
| Heal th food                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                      | 1  |
| Heal th food                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                      | 1  |
|                                                                                                                                                 |       |                                                                                                                                                                      |    |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |       | 1434                                                                                                                                                                 |    |
| 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。                                                                                                    |       | 10年保存                                                                                                                                                                |    |